

# COMBINAISON DE PROTECTION pour l'enlèvement des nids de guêpes et de frelons (asiatiques)



# PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

Champ de vision large

Construction en treillis renforcé

Fermeture éclair autour du cou

Coupe ajustée



Protections pour les jambes incluses

Semelle en caoutchouc insérée dans la chaussure



Casque avec double protection oculaire

Système de fixation croisée - double protection

Poches pratiques

Gants avec manchette en tissu supplémentaire

Genoux renforcés et coudes

Ajustement possible de la largeur de la jambe autour de la chaussure

# PRINCIPAUX AVANTAGES

## SÉCURITÉ

Les normes de l'UE sont respectées

Double sécurité (Velcro/jambes, mains, casque)

Rembourrage adéquat

(Les piqûres des frelons asiatiques peuvent atteindre 5 mm)

Coiffe

distance garantie par rapport aux insectes

## CONFORT AU TRAVAIL :


- champ de vision
- respirabilité,
- mobilité,
- enfilage rapide,
- poches,
- réduit les risques d'erreur d'habillage,
- matière agréable au toucher

Conforme au Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil sur les équipements de protection individuelle (EPI).

LA COMBINAISON M6052 est classée  
CAT. II



# CONFORMITY ASSESSMENT & CERTIFICATION



**aitex**  
research & innovation center

**TEST REPORT** 2025EP5514

**DATE OF RECEPTION**  
Date Format: ddMM/yyyy 28/11/2025

**DATE TESTS**  
Starting: 03/12/2025  
Ending: 29/12/2025

**APPLICANT**  
P.P. Lyson Sp. z o.o.  
UL. PSCZCZELA 2  
PL-34-124 KLECZA DOLNA  
Poland  
At: Martyna Oslak



**IDENTIFICATION AND DESCRIPTION OF SAMPLES**

Reference by AITEX	Reference by customer	AITEX sample description
2025EP5514-301	Protective suit for wasp and hornet nest removal (including Asian Hornets) / M0052S M0052M M0052L M0052XL M0052XXL M0052XXXL	Buzo Coveral

**TESTS CARRIED OUT**

- DETERMINATION OF ABRASION RESISTANCE.
- BLADE CUT RESISTANCE.
- RESISTANCE TO CUTTING BY SHARP OBJECTS.
- DETERMINATION OF TEAR RESISTANCE.
- PUNCTURE RESISTANCE.
- FOTOMICROGRAFIA\*
- SEAM TENSILE RESISTANCE.
- DETERMINATION THE PH VALUE OF AQUEOUS EXTRACT.
- DETERMINATION OF CANCEROGENIC ARYLAMINES.
- SPECIFIC DESIGN REQUIREMENTS.
- COMFORT.
- PRE-TREATMENT FOR DOMESTIC WASHING AND DRYING PROCEDURES FOR TEXTILE TESTING.
- SIZE.
- DETERMINATION OF DIMENSIONAL CHANGE IN WASHING AND DRYING.
- RESISTENCIA A LA PERFORACION POR AGUJA HIPODERMICA\* / HYPODERMIC NEEDLE PUNCTURE RESISTANCE\*.

Tests marked with \* are not included within the scope of the ENAC accreditation.

AITEX - Carretera Banyeres, nº 10. • E-03802 ALCOY (Alicante) SPAIN Tel.: +34 96 554 22 00 [www.aitex.es](mailto:www.aitex.es) [info@aitex.es](mailto:info@aitex.es) 1 / 60



**CERTIFICATE No. 26/09745/00/0161/B**

**PPE TYPE SET**  
REF: M6052





EU type certificate

**AITEX, Notified Body No. 0161 for the application of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9th March 2016, in which the essential health and safety requirements that Personal Protective Equipment (PPE) must comply with.**

**CERTIFIES The Company:**  
P.P. Lyson Sp. z o.o.  
UL. PSCZCZELA 2  
PL-34-124 KLECZA DOLNA  
Poland

As a manufacturer



**CERTIFICATE No. 26/09745/00/0161/B**

Has obtained EU TYPE EXAMINATION in compliance with what is set out in Annex V (module B) in Regulation (EU) 2016/425 and in agreement with the applicable test procedures and technical specifications

Designed for the protection of the user's body with the exception of head, hands and feet, according to the following standards:

- EN ISO 13688:2013-EN ISO 13688:2013/A1:2021 Protective clothing - General Requirements
- Against mechanical risk of abrasion resistance (100x n <500) evaluated with Pt 6.1 of EN 388:2016 + A1:2018, blade cut resistance (1.28) evaluated with Pt. 6.2 of EN 388:2016 + A1:2018, resistance to cutting by sharp objects (3.7 N) evaluated with Pt. 6.3 of EN 388:2016 + A1:2018, tear resistance (29.88 N) evaluated with Pt. 6.4 of EN 388:2016 + A1:2018 and puncture resistance (40.00N) evaluated with Pt. 6.5 of EN 388:2016 + A1:2018 for compliance with point 3.3 of EU Regulation 2016/425


Tests carried out after 5 domestic washing cycles 60°C

Having achieved the performance requirements specified in conformity assessment report No. 2026EP0036 and with the PPE technical documentation available, the corresponding records are archived and can be provided if required.

Description of the PPE:  
Coverall made from khaki woven fabric, wadding and lining. The PPE is available from size S to 3XL.


It shall be the manufacturer's responsibility to provide specific information of this certificate and the tested levels of protection.

**Category II PPE**



Date of this certification  
17/03/2025

Validity of this certificate:  
- Starting Date: 17/03/2026  
- Date of expiry: 17/03/2031  
- Date(ddmmyyyy)



Silvia Devesa Valencia  
Laboratory Subdirector and Innovation



# DECLARATION OF CONFORMITY

**LYSON**

## EU Declaration of conformity

**No. 01/03/2026**

**Manufacturer:** PRZEDSIĘBIORSTWO PSZCZELARSKIE  
LYSON Sp. z o.o.  
ul. Poczta 2, 34-124 Klecza Dolna  
NIP 512360106, REGON 121518572,  
KRS 001072892

**We declare with full responsibility, that our product:**

**Object of the declaration:** Protective suit for wasp and hornet nest removal (including Asian Hornets)

**Model:** M5052

**Compliance the following documents of reference:**

**Harmonized legislation:** REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 9 MARCH 2016 ON PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

*EN ISO 13688-2013+ EN ISO 13688-2013/A1:2021, against mechanical risk of abrasion resistance evaluated with pt 6.1 of EN 388-2016+A1:2018, blade cut resistance evaluated with pt 6.2 of EN 388-2016+A1:2018, Resistance to cutting by sharp objects evaluated with pt 6.3 of EN 388-2016+A1:2018, tear resistance evaluated with pt 6.4 of EN 388-2016+A1:2018, puncture resistance evaluated with pt 6.5 of EN 388-2016+A1:2018 for compliance with point 3.3 of regulation EU 2016/425*

The notified body ATEX (n°0161) - Carretera Banyeres, 10, 03802 Alcoy (Alicante), - Spain performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: 26/09745/00/0161/8

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

**Place, date:** Klecza Dolna, 2026 March 16th

**Signature of authorized person:** PRZESZ TANIAŃSKI  
TOMASZ LYSON  
Przedsiębiorstwo Pszczelarstwo  
Branża: przemysłowa

**PROTEKT®**

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

- PPE: Industrial safety helmet  
Model: ATRA 20  
This declaration concerns the PPE from production batch: \_\_\_\_\_
- Manufacturer: PROTEKT, Staronudzka 9, 93-403 Łódź, Poland
- This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: PROTEKT, Staronudzka 9, 93-403 Łódź, Poland
- Object of the declaration: Helmet composed by a shell, a harness, a chin strap and a visor. Includes an internal eye visor. Adjustable size range 51-63 cm.  
The object of the declaration described in point 4 is in conformity with REGULATION (EU) 2016/425.  
The PPE conforms to the requirements of EN 397:2012+A1:2012, EN 50365:2002, EN 156:2001, EN 170:2002, GS-ET-29:2019-06.
- The notified body ATEX (n°0161) - Plaza Emilio Sala, 1 E- 03801 Alcoy (Alicante) - Spain performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: 23/5624/000161
- The PPE is subject to the conformity assessment procedure module D under surveillance of the notified body Agave Exploitation France SAS (n°0062), 6 Rue du Général Audran, 92412 COURBEVOIE cedex, France.
- Signed for and on behalf of PROTEKT company  
Place and date of issue:  
Łódź, 22-03-2023

**Signature:** Grzegorz Laszkiewicz  
General Manager

PROTEKT – 93-403 Łódź: Staronudzka 9, POLAND  
tel.: (+48 42) 680 20 83 • fax: (+48 42) 680 20 93  
e-mail: info@protekt.com.pl • www.protekt.com.pl

**WEST EUROPE JUBA**



**5656KV**

## "EU" DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
JUBA PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT S.L.

Purpose of the declaration, identification of the PPE that allows traceability:

EN 388:2016+A1:2018	EN ISO 17091:2018	EN ISO 12088-1:2018
A B C D E	A R L	A
4 3 4 2 B		

A: Methanol  
R: Sodium hydroxide 40%  
L: Sulfuric acid 98%

It is in compliance with Regulation 2016/425 and based on the application of the standards: EN 388-2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2006+A1:2018 Type B, EN ISO 374-5:2016 and EN ISO 21420:2020, as Category II PPE being identical to EU Type Certificate No. 2777111228-04/EU-01, issued by Notified Body No. 2777 - SATRA TECHNOLOGY EUROPE LIMITED Brackenhurst Business Park Clonree D15Y2N2P Republic of Ireland.

It has been submitted in the procedure established in Module D Annex VIII of Regulation 2016/425 under the control of body no. 0598 (SGS FIMCO OY PO Box 30 Siltavuomienkatu 3 00211 Helsinki FINLAND).

Saint Dominic of the Custodians,  
11 May 2023

**Signature:** [Signature]

**Place, date:** Avda. de Logroño, 29-31 26250 Santo Domingo de La Calzada (La Rioja) España  
Tel.: (+34) 941 340 885 - www.jubappe.com - info@jubas.es